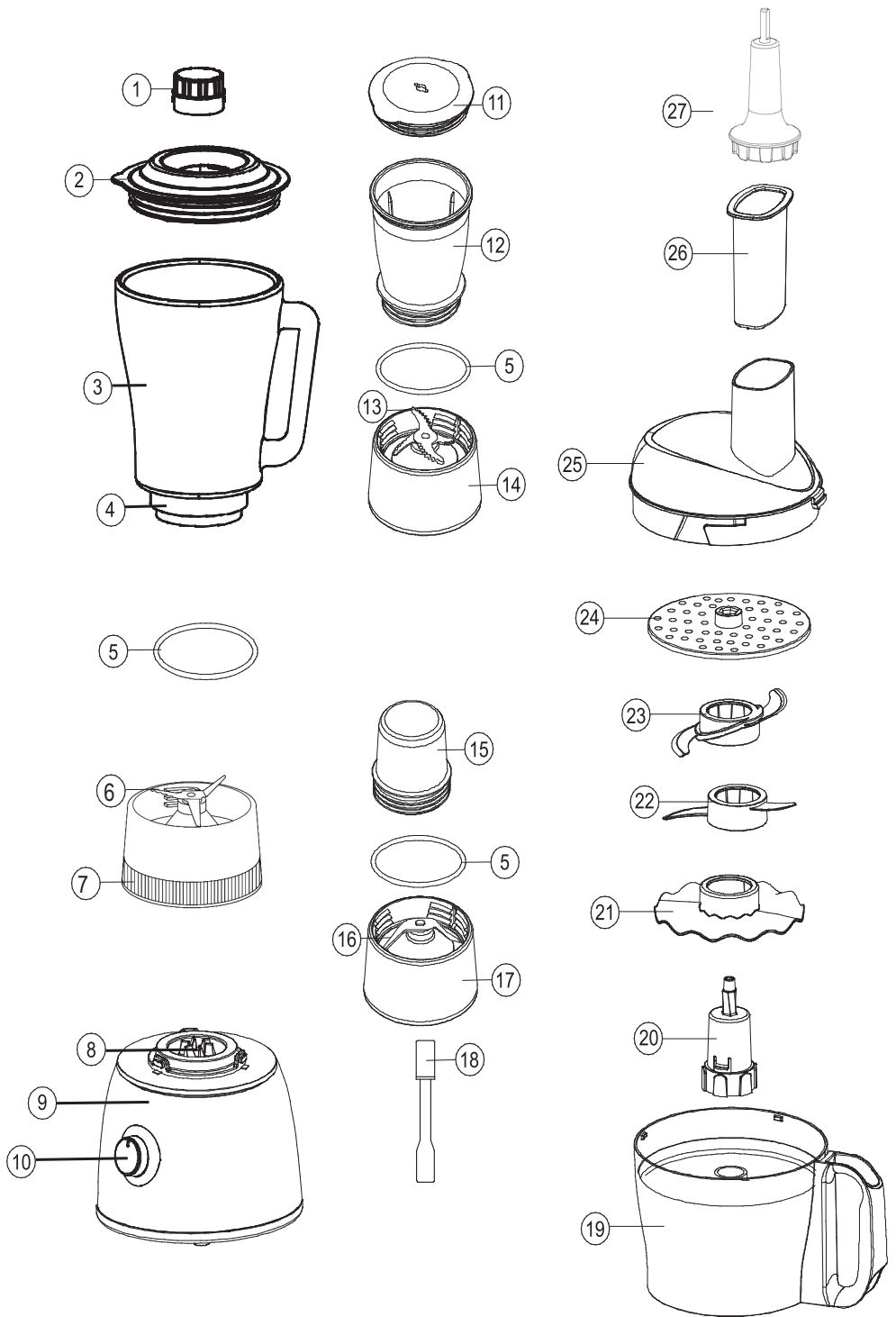


 **BLACK & DECKER®**



[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**FX400**  
**FX400BMG**



1. Filler cap
  2. Lid
  3. Blender jug
  4. Jug base
  5. Jug seal
  6. Blender blade
  7. Blender blade holder
  8. Motor coupling
  9. Food processor body
  10. Control knob
- 
11. Mincer jug lid
  12. Mincer jug
  13. Mincer blade
  14. Mincer blade holder
- 
15. Grinder jug
  16. Grinder blade
  17. Grinder blade holder
  18. Mincer spatula
- 
19. Food processor jug
  20. Blade holder
  21. Emulsifier
  22. Kneading blade
  23. Stainless steel chopping blade
  24. Grating disc
  25. Food processor jug lid
  26. Pusher
  27. Holder

Note: Parts 1-7 and 11-17 are available only with FX400BMG.

## Intended use

Your Black & Decker Food Processor comes with 7 accessories\* to perform below functions:

- Stainless steel blade for chopping, beating, creaming, crumbling, cutting, folding in, mashing, mincing and mixing.
- Shredding and slicing disc for grating and shredding vegetables, fruits and cheese. The

reverse side of this disc is used for cutting and slicing vegetables and fruits.

- Fanned disc for whisking, whipping and emulsifying.
- Separate blade for kneading dough.

\*\*Blender for blending, crushing, foaming, grinding, pureeing, homogenising, liquidising, milling, shaking and stirring (only FX400BMG).

\*\*Grinder mill for grinding coffee, herbs and spices (only FX400BMG).

\*\*Mincer mill for mincing meat and chopping vegetables (only FX400BMG).

\*7 accessories with model FX400BMG.

This product is intended for indoor household use only.



Read this entire manual carefully before using the appliance.

## Safety instructions

- **Warning!** When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation

with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.

- Retain this manual for future reference.

### Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- Do not use the appliance outdoors.
- Always protect the motor unit from water or excessive humidity.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or touch a hot surface.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.
- Never let the appliance operate unattended.
- Never reach into the jar with your fingers or an object while the appliance is running.
- Only remove the jar after you have switched the appliance off and any moving parts have stopped.
- Do not touch the cutting blades.
- Keep any loose clothing or long hair away from the feeding tube and any moving parts.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- Do not immerse the appliance, cord set or plug in liquids.
- Do not allow the power supply cord to hang over the edge of your work top or table. Route the cord carefully to avoid tripping hazard.

**Caution:** Ensure the Blender is turned off before removing from the stand.

### Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### After use

- Remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

### Inspection and repairs

- Switch off the appliance before cleaning, changing accessories


or approaching parts which move in use.

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Do not use the appliance if the blade or any other accessory is damaged.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.

- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

## Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

 This appliance is double insulated in accordance with EN 60335-2-14; therefore no earth wire is required.

- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.
- Check that the supply voltage shown on the rating plate of the appliance matches that of your electrical system. Any connection error will invalidate the guarantee.

## Assembly

Wash all detachable parts (see chapter 'Maintenance and cleaning').

### Assembling the food processor

- For the food processor fit the required accessory blade (21, 22, 23 or 24) onto the blade holder (20). Fit the assembled blade holder into the food processor jug (19).
- Place the jug onto the food processor body (9) by fitting it into the holder (8).

- Place the holder (27) on the motor coupling (8).
- Secure the jug by turning it anti-clockwise.
- Connect it to the electrical supply and select the required speed using the rotary switch.

For the blender fit the jug seal (5) around the base of the blender blade (7), place the blade (6) into the blade holder (7) then place the blade holder onto the blender jug base (4) (only FX400BMG) .

For the mincer or grinder fit the jug seal (5) into the required blade holder (14 or 17), then place the blade holder (14 or 17) onto the required jug base (12 or 15) (only FX400BMG).

Secure the blade holder (6, 14 or 17) by turning it anti-clockwise (only FX400BMG).

## Use

- Place the appliance on a flat stable surface.
- Put the ingredients into the required jug.
- If using the food processor fit the lid (25) onto the jug (19) by turning it clockwise.
- If using the blender push the lid (2) and filler cap (1) onto the jug (3) (only FX400BMG).
- If using the grinder or mincer seal the jug by fitting the required blade holder (14 or 17) and with the seal (5) and secure by turning anti-clockwise) (only FX400BMG).

Note: When using the blender or mincer, the correct lid must be fitted.

The following settings are available:-

P = Pulse Operation

O = Power Off

1 = Low Speed

2 = High Speed



The appliance should be disconnected from the mains supply before removing the jug.

### Recommendations when food processing

Function	Types of food	Speed	Time
Chopping *1	Vegetables and fruits	Pulse or 2	15 sec
Chopping *1	Meat, cheese and chocolate	1	20 sec
Blending *1	Soups and thick drinks	1	20 sec
Pureeing *1	Cooked vegetables and soft fruits	1	10-15 sec
Mixing *1	Pastry and scones	2	40 sec
Mashing *1	Cooked potatoes and baby food	2	60 sec
Kneading *2	Bread dough	1	20 sec
Folding in *2	Mousse batter	1	15 sec
Creaming *2	Cake batter	1	30 sec
Slicing *3	Vegetables and fruits	1 or 2	5 sec
Slicing *3	Potatoes and cheese	1	5 sec
Shredding *3	Vegetables and fruits	1 or 2	5 sec
Grating *3	Cheese and chocolate	1	5 sec
Whisking *4	Eggs	2	1-2 min
Whipping *4	Cream	2	1-2 min
Emulsifying *4	Light batters for olettes, pancakes etc.	2	1-2 min

\*1 Use the chopping blade (23)

\*2 Use the kneading blade (22)

\*3 Use the grating disc (25)

\*4 Use the emulsifier (21)

**Note:** The food processor functions should not be run for longer than 1 minute. After a continuous run of 1 minute, the blender should be allowed to cool down for at least 2 minutes before further use.

**Warning!** Pulse mode should not be operated more than 10 sec at a time.

### Recommendations when blending (FX400BMG Only)

Function	Types of food	Speed	Time
Blending	Liquids	2	15 sec
Liquidizing	Fruits or vegetables cut in cubes with equal amount of water	1	30 sec
Crushing	Ice cubes of dimension 3x2cm	Pulse 1	15 sec
Foaming	Milk shakes, juices etc	2	20 sec
Pureeing	Vegetables and soft fruits	1	30 sec
Stirring	Batter or soups	1	1 min

**Note:** The blender should not be run for longer than 1 minute. After a continuous run of 1 minute, the blender should be allowed to cool down for at least 2 minutes before further use.

**Warning!** Pulse mode should not be operated more than 10 sec at a time.

### Recommendations when grinding (FX400BMG Only)

Function	Types of food	Speed	Time
Dry grinding	Coffee beans	Pulse	10-20 sec
Dry grinding	Dry herbs	1	20 sec
Dry grinding	Spices	Pulse	10-20 sec

**Note:** The dry grinder should not be continuously run for longer than 40 seconds.

**Warning!** Pulse mode should not be operated more than 10 sec at a time.

**Warning!** Max capacity of grinder mill is 50g and mincer mill is 150g.

**Warning!** The grinder should NOT be used for wet grinding of hard food materials like pulses, beans, grains etc. This will lead to damage of blades and reduction of motor life span.

## Recommendations when mincing (FX400BMG Only)

Function	Types of food	Speed	Time
Mincing	Meat cubes of dimension 2x2cm	Pulse or 1	10-20 sec
Mincing	Pulses soaked for at least 8 hrs	Pulse	30 sec
Mincing	Chutney – Vegetables and ground spices with water	1	20 sec

**Note:** The mincer should not be continuously run for longer than 40 seconds.

**Note:** The juicer is not suitable for processing very hard and/or fibrous/starchy fruits, vegetables or plants such as sugar cane.

**Warning!** Pulse mode should not be operated more than 10 sec at a time.

**Warning!** Max capacity of grinder mill is 50g and mincer mill is 150g.

## Useful advice

- Place the appliance on a clean, flat work surface.
- Connect the appliance to a suitable electrical supply. Rotate the control knob (10) to the required speed.
- When blending is complete return the control knob to the off (0) position.
- Once the blade has come to a complete stop, lift the jug from the blender body (9).
- Remove the lid (2) and pour the ingredients into a suitable container.
- When using the emulsifier (21) to whip the cream, use a spoon or a spatula to take it from the jug (19) to keep the right level of whipping.
- When using the grating disc (24) you can change the side to have the desired type of slicing.

- When using the grating disc (24), place the lid (25) on the jug (19) and put the food in the dedicated space before you place the pusher (26).

**Note:** Ingredients can be added by inserting them through the hole left when the filler cap (1) is removed.

**Warning!** Never operate the blender without the lid (2) fitted.

**Warning!** Never operate the food processor without the lid (25) fitted.

**Warning!** Never use fingers or any other object to push ingredients while the appliance is running, only use the pusher (26) for this purpose.

**Warning!** Never operate the mincer without the lid (11) fitted.

## Maintenance & cleaning

- Switch the appliance off, remove the plug from the wall socket and wait until the blade has stopped rotating.
- The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.
- Do not use abrasive cleaning agents, scourers, acetone, alcohol etc. to clean the appliance.
- All detachable parts are dishwasher safe
- Place the detachable plastic parts on the top tray of the dishwasher. Make sure they are placed well away from the heating element.
- All removable parts can be cleaned with a cleaning brush in warm water with some washing-up liquid and rinse them under the tap.



## Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.

- Black & Decker provides a facility for recycling Black & Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Technical data

Voltage	230 Volts
Supply	50 Hz
Power	400 W
Weight	2.8 kg

## Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

1. Tappo di rabbocco
2. Coperchio
3. Bicchiere frullatore
4. Base del bicchiere
5. Guarnizione del bicchiere
6. Lama frullatore
7. Portalama frullatore
8. Alloggiamento motore
9. Corpo principale robot da cucina
10. Manopola di comando
  
11. Coperchio recipiente tritattutto
12. Recipiente tritattutto
13. Lama tritattutto
14. Alloggiamento lama tritattutto
  
15. Bicchiere sminuzzatore
16. Lama sminuzzatore
17. Alloggiamento lama sminuzzatore
18. Spatola
  
19. Recipiente robot da cucina
20. Portalama
21. Disco emulsionante
22. Accessorio per impastare
23. Lama per tritare
24. Disco per affettare
25. Coperchio recipiente robot da cucina
26. Accessorio pressa alimenti
27. Supporto

Nota: i componenti 1-7 e 11-17 sono disponibili solo con il modello FX400BMG.

## Uso previsto

Il robot da cucina Black & Decker è dotato di 7 accessori\* per le seguenti funzioni:

- Lama in acciaio inossidabile per sminuzzare, sbattere, amalgamare, sbriciolare, tagliare, incorporare, omogeneizzare, tritare e mescolare.

- Disco per sminuzzare e affettare verdure, frutta e formaggio. Il lato opposto di questo disco serve per tagliare e affettare verdure e frutta.
- Disco ondulato per sbattere e montare a neve o emulsionare.
- Lama separata per impastare.

\*\* Frullatore per miscelare, frullare, spumare, macinare, passare, omogeneizzare, e mescolare (solo FX400BMG).

\*\* Accessorio per macinare caffè e sminuzzare erbe e spezie (solo FX400BMG).

\*\* Tritattutto per macinare la carne e tagliare le verdure (solo FX400BMG).

\*7 accessori con il modello FX400BMG.

L'elettrodomestico è stato progettato solo per uso domestico e all'interno.



Leggere attentamente il presente manuale nella sua totalità, prima di usare l'elettrodomestico.

## Istruzioni di sicurezza

- **Attenzione!** Quando si usano elettrodomestici alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali.

- L'uso previsto è descritto nel presente manuale. Se questo elettrodomestico viene usato con accessori o per usi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale d'uso, si potrebbero verificare lesioni personali.
- Conservare il presente manuale per futura consultazione.

### Utilizzo dell'elettrodomestico

- Prestare sempre attenzione quando si usa l'elettrodomestico.
- Non tirare mai il filo di alimentazione per scollegare la spina dalla presa. Tenere il filo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e bordi taglienti.
- Non appoggiare l'elettrodomestico su, o vicino a fonti di calore o in un forno caldo.
- Non usare l'elettrodomestico all'aperto.
- Proteggere sempre l'unità motore dall'ingresso di acqua o da un'umidità eccessiva.
- Se il filo di alimentazione subisce danni durante l'uso, scollegare immediatamente l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica. Non toccare il filo di alimentazione prima di scollegarlo dall'alimentazione elettrica.
- Non lasciare che il filo di alimentazione sporga dal bordo del piano di lavoro o del tavolo o che venga a contatto con una superficie calda.
- Scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica quando non è in uso, prima di montare o smontare parti e prima del lavaggio.
- Non lasciare mai incustodito l'elettrodomestico quando è in funzione.
- Non infilare mai le dita nel recipiente quando l'elettrodomestico è acceso.
- Rimuovere il recipiente solo dopo aver spento l'elettrodomestico e quando le parti in movimento si sono arrestate.
- Non toccare le lame di taglio.
- Tenere vestiti, capelli lunghi o oggetti pendenti lontani dalle parti in movimento.
- Prestare attenzione quando si manipolano le lame di taglio affilate, si svuota il recipiente o si puliscono i componenti.

- Non immergere l'elettrodomestico, il cavo di alimentazione o la spina in sostanze liquide.
- Non tirare mai il filo di alimentazione per scollegare la spina dalla presa. Tenere il filo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e bordi taglienti.

**Attenzione:** accertarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuoverlo dalla base.

### Sicurezza altrui

- Questo elettrodomestico non è stato progettato per impiego da parte di persone (o bambini) portatrici di handicap fisici, psichici o sensoriali o che non abbiano la dovuta esperienza o conoscenza, a meno che non siano seguite o opportunamente istruite sul suo impiego da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'elettrodomestico.

### Dopo l'impiego

- Estrarre la spina dalla presa prima di lasciare incustodito l'elettrodomestico e prima di

cambiarne, pulirne o ispezionarne le parti.

- Quando non viene usato, riporre l'elettrodomestico in un luogo asciutto. Gli elettrodomestici non devono essere riposti alla portata dei bambini.

### Ispezione e riparazioni

- Spegnerne l'elettrodomestico prima di pulire o cambiare gli accessori o di avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.
- Prima dell'impiego, controllare che l'elettrodomestico non sia danneggiato e non presenti parti difettose. Controllare che non vi siano parti rotte, che gli interruttori non siano danneggiati e che non vi siano altre condizioni che potrebbero avere ripercussioni sulle prestazioni.
- Non usare l'elettrodomestico se alcune parti sono danneggiate o difettose.
- Non usare l'elettrodomestico se la lama o altre parti sono danneggiate o difettose.
- Far riparare o sostituire le parti danneggiate o difettose da un tecnico autorizzato.

- Prima dell'uso, controllare che il filo di alimentazione non presenti segni di danni, invecchiamento e usura.
- Non usare l'elettrodomestico se il filo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi.
- Se il filo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere riparati da un tecnico autorizzato per evitare che costituiscano un rischio. Non tagliare il filo di alimentazione e non tentare di ripararlo personalmente.
- Non tentare di smontare o sostituire qualsiasi parte ad eccezione di quelle specificate nel presente manuale.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il filo, la spina o il motore in acqua o in liquidi di alcun tipo.
- Controllare che la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta dei dati tecnici corrisponda a quella del proprio impianto elettrico. Qualsiasi errore di collegamento invaliderà la garanzia.

## Montaggio

Lavare tutte le parti rimovibili (vedere il capitolo "Manutenzione e pulizia").


### Assemblaggio del robot da cucina

- Per il robot da cucina, montare l'accessorio necessario (21, 22, 23 o 24) sul portalama (20). Inserire il gruppo lama e portalama nel recipiente del robot da cucina (19).
- Inserire il supporto (27) nell'alloggiamento motore (8).
- Posizionare il recipiente sul corpo del robot da cucina (9) inserendolo nell'apposito supporto (27).
- Serrare il recipiente ruotandolo in senso orario.
- Collegare l'elettrodomestico all'alimentazione elettrica e selezionare la velocità desiderata con la manopola.

Per il frullatore, applicare la guarnizione (5) attorno alla base della lama (7), collocare la lama (6) nel portalama (7), quindi montare il portalama sulla base del bicchiere del frullatore (4) (solo FX400BMG).

## Sicurezza elettrica

Prima dell'uso, controllare che la tensione di rete corrisponda a quella sulla targhetta dati.

 Questo elettrodomestico è dotato di doppio isolamento conforme alla normativa EN 60335-2-14 e di conseguenza rende superfluo il filo di terra.

Per il tritatutto o lo sminuzzatore, applicare la guarnizione al portalama necessario (14 o 17), quindi montare il portalama (14 o 17) sulla base adatta (12 o 15) (solo FX400BMG).

Serrare il portalama (6, 14 o 17) ruotandolo in senso antiorario (solo FX400BMG).

## Utilizzo

- Appoggiare l'elettrodomestico su di una superficie piana stabile.
- Inserire gli ingredienti nel recipiente necessario.
- Se si utilizza il robot da cucina, applicare il coperchio (25) al recipiente (19) ruotandolo in senso orario.
- Se si utilizza il frullatore, premere il coperchio (2) e il tappo di rabbocco sul bicchiere (3) (solo FX400BMG).
- Se si utilizza il tritatutto o lo sminuzzatore, serrare il recipiente montando il portalama necessario (14 o 17) con la guarnizione (5) e ruotandolo in senso antiorario (solo FX400BMG).

**Nota:** quando si utilizza il tritatutto o lo sminuzzatore occorre applicare il coperchio adatto.

Sono disponibili le seguenti impostazioni:

P = Funzione intermittenza

O = Arresto

1 = Bassa velocità

2 = Alta velocità

## Raccomandazioni per l'uso del robot da cucina

Funzione	Tipi di alimenti	Velocità	Tempo
Taglio *1	Verdure e frutta	Intermittenza o 2	15 sec
Tagliare a pezzi *1	Verdure, formaggio e cioccolato	1	20 sec
Miscelare *1	Zuppe e bevande dense	1	20 sec
Passare *1	Verdure cotte e frutta morbida	1	10-15 sec
Mescolare *1	Impasti vari	2	40 sec
Omogeneizzare *1	Patate cotte e cibo per neonati	2	60 sec
Impastare *2	Pasta per pane	1	20 sec
Mescolare *2	Spuma, pastella	1	15 sec
Amalgamare *2	Pastella per torte	1	30 sec
Affettare *3	Verdure e frutta	1 or 2	5 sec
Affettare *3	Patate e formaggio	1	5 sec
Sminuzzare *3	Verdure e frutta	1 or 2	5 sec
Grattugiare *3	Formaggio e cioccolato	1	5 sec
Sbattere *4	Uova	2	1-2 min
Montare *4	Panna	2	1-2 min
Emulsionare *4	Pastella leggera per omelette, pancake, ecc.	2	1-2 min

\*1 Usare l'accessorio per tritare (23)

\*2 Usare la lama per impastare (22)

\*3 Usare il disco per affettare (25)

\*4 Usare il disco emulsionante (21)

**Nota:** non far funzionare il robot da cucina continuamente per più di 1 minuto. Dopo un minuto di funzionamento continuo, lasciar raffreddare il frullatore per almeno 2 minuti prima di usarlo ancora.



L'elettrodomestico deve essere scollegato dall'alimentazione di rete prima di rimuovere il recipiente.

**Avvertenza!** Non utilizzare la funzione intermittenza per più di 10 secondi per volta.

**Avvertenza!** non utilizzare la funzione intermittenza per più di 10 secondi per volta.

#### Raccomandazioni per l'uso del frullatore (solo FX400BMG)

Funzione	Tipi di alimenti	Velocità	Tempo
Miscelare	Liquidi	2	15 sec
Frullare	Frutta o verdura in pezzi con uguale quantità di acqua	1	30 sec
Tritare	Cubetti di ghiaccio di cm 3x2	Intermittenza 1	15 sec
Spumare	Milk shake, succhi, ecc.	2	20 sec
Passare	Verdure e frutta morbida	1	30 sec
Mescolare	Pastelle o minestre	1	1 min

**Avvertenza!** la capacità massima del bicchiere dello sminuzzatore è di 50 g, quella del tritatutto è di 150 g.

**Avvertenza!** Lo sminuzzatore NON deve essere usato per alimenti umidi e duri come legumi, fagioli, cereali, ecc., in quanto le lame si danneggerebbero e il motore si usurerebbe precocemente.

#### Raccomandazioni per l'uso del tritatutto (solo FX400BMG)

Funzione	Tipi di alimenti	Velocità	Tempo
Tritare	Cubetti di carne di cm 2x2	Intermittenza o 1	10-20 sec
Tritare	Legumi lasciati a bagno per almeno 8 ore	Intermittenza	30 sec
Tritare	Chutney (verdura e spezie sminuzzate con acqua)	1	20 sec

**Nota:** non far funzionare il frullatore continuamente per più di 1 minuto. Dopo un minuto di funzionamento continuo, lasciar raffreddare il frullatore per almeno 2 minuti prima di continuare.

**Nota:** non far funzionare il tritatutto continuamente per più di 40 secondi.

**Avvertenza!** non utilizzare la funzione intermittenza per più di 10 secondi per volta.

**Nota:** la centrifuga non è adatta per frutta e verdura molto dura, fibrosa o ricca di amido o per piante come la canna da zucchero.

#### Raccomandazioni per l'uso dello sminuzzatore (solo FX400BMG)

Funzione	Tipi di alimenti	Velocità	Tempo
Sminuzzare a secco	Chicchi di caffè	Intermittenza	10-20 sec
Sminuzzare a secco	Erbe disidratate	1	20 sec
Sminuzzare a secco	Spezie	Intermittenza	10-20 sec

**Avvertenza!** Non utilizzare la funzione intermittenza per più di 10 secondi per volta.

**Avvertenza!** la capacità massima del bicchiere dello sminuzzatore è di 50 g, quella del tritatutto è di 150 g.

**Nota:** non far funzionare lo sminuzzatore a secco continuamente per più di 40 secondi.

## Consigli utili

- Appoggiare l'elettrodomestico su di una superficie di lavoro piana e pulita.
- Collegare l'elettrodomestico a una presa di corrente idonea. Ruotare la manopola di comando (10) in base alla velocità desiderata.
- Al termine dell'operazione, riportare la manopola sulla posizione di arresto (0).
- Dopo che la lama si è completamente fermata, sollevare il recipiente dal corpo del robot da cucina (9).
- Rimuovere il coperchio e versare gli ingredienti in un contenitore idoneo.
- Quando si usa il disco emulsionante (21) per montare la panna, utilizzare un cucchiaino o una spatola per prelevarla dal recipiente, per mantenere il grado ottimale di montatura.
- Quando si utilizza il disco per affettare (24), in base al lato in cui è posizionato si può regolare il taglio desiderato (rondelle o julienne).
- Quando si utilizza il disco per affettare (24), fare attenzione ad inserire il coperchio (25) e posizionare l'alimento da tritare nell'apposito vano prima di inserire l'accessorio pressa alimenti (26).

**Nota:** è possibile aggiungere ingredienti togliendo il tappo di rabbocco (1) e versandoli nell'apertura.

**Avvertenza!** Non azionare mai il frullatore senza aver prima applicato il coperchio (2).

**Avvertenza!** Non azionare mai il robot da cucina senza aver prima applicato il coperchio (25).

**Avvertenza!** Non usare mai le dita o altri oggetti per introdurre gli ingredienti quando l'elettrodomestico è in funzione: utilizzare solo l'accessorio pressa alimenti (26) a questo scopo.

**Avvertenza!** Non azionare mai il tritatutto senza aver prima applicato il coperchio (11).

## Pulizia e manutenzione

- Spegnere l'elettrodomestico, scollegare la spina dalla presa di corrente e attendere che la lama si sia fermata completamente.
- È più facile pulire l'elettrodomestico immediatamente dopo l'uso.
- Non usare prodotti di pulizia abrasivi, pagliette, acetone, alcool, ecc., per pulire l'elettrodomestico.
- Tutte le parti in plastica rimovibili possono essere lavate nella lavastoviglie.
- Mettere le parti in plastica rimovibili sul ripiano superiore della lavastoviglie. Accertarsi che siano lontane dall'elemento riscaldante.
- Tutte le parti rimovibili possono essere pulite in acqua calda con una spazzola e un po' di sapone per i piatti e risciacquate sotto l'acqua corrente.
- Rimuovere le parti sporche dal blocco motore. Pulire il blocco motore con un panno umido.
- Non immergere mai il blocco motore in acqua e non risciaccarlo sotto il rubinetto.



## Protezione dell'ambiente



Raccolta differenziata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Nel caso in cui l'elettrodomestico Black & Decker debba essere sostituito o non sia più necessario, non smaltirlo con i normali rifiuti domestici.

Metterlo da parte per la raccolta differenziata.

- Black & Decker offre ai propri clienti la possibilità di riciclare i prodotti Black & Decker che hanno esaurito la loro vita di servizio. Questo servizio è offerto gratuitamente. Per usufruire di tale servizio, è sufficiente restituire il prodotto a qualsiasi tecnico autorizzato, incaricato della raccolta per conto dell'azienda.
- Per individuare il tecnico autorizzato più vicino, rivolgersi alla sede Black & Decker locale, presso il recapito indicato nel presente manuale. Altrimenti, un elenco completo di tutti i tecnici autorizzati Black & Decker e i dettagli completi sui contatti e i servizi post-vendita sono disponibili su Internet all'indirizzo: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Dati tecnici

Tensione	230 Volts
Alimentazione	50 Hz
Potenza assorbita	400 W
Peso	2.8 kg

## Garanzia

Certa della qualità dei suoi prodotti, Black & Decker offre una garanzia eccezionale. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti legali e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida entro il territorio degli Stati membri dell'Unione Europea e dell'EFTA (European Free Trade Area).

Se un prodotto Black & Decker risulta difettoso per qualità del materiale, della costruzione o per mancata conformità entro 24 mesi dalla data di acquisto, Black & Decker garantisce la sostituzione delle parti difettose, provvede alla riparazione dei prodotti se ragionevolmente usurati oppure alla loro sostituzione, in modo da ridurre al minimo il disagio del cliente a meno che:

- il prodotto non sia stato destinato a usi commerciali, professionali o al noleggio;
- il prodotto non sia stato usato in modo improprio o scorretto;
- il prodotto non abbia subito danni causati da oggetti o sostanze estranee oppure incidenti;
- il prodotto non abbia subito tentativi di riparazione non effettuati da tecnici autorizzati né dall'assistenza Black & Decker.

Per attivare la garanzia è necessario esibire la prova di acquisto al venditore o al tecnico autorizzato. Per individuare il tecnico autorizzato più vicino, rivolgersi alla sede Black & Decker locale, presso il recapito indicato nel presente manuale. Altrimenti, un elenco completo di tutti i tecnici autorizzati Black & Decker e i dettagli completi sui contatti e i servizi post-vendita sono disponibili su Internet all'indirizzo: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

1. Τάπα πλήρωσης
2. Κανάτα
3. Κανάτα μπλέντερ
4. Βάση κανάτας
5. Στεγανοποιητικό κανάτας
6. μπλέντερ λεπίδα
7. Κάτοχος μπλέντερ λεπίδα
8. Σύνδεσμος μοτέρ
9. Σώμα συσκευής επεξεργασίας τροφίμων
10. Μπουτόν ελέγχου
11. Καπάκι κανάτας κόφτη
12. Κανάτα κόφτη
13. Λεπίδα κόφτη
14. Στήριγμα λεπίδας κόφτη
15. Κανάτα τρίφτη
16. Λεπίδα τρίφτη
17. Στήριγμα λεπίδας τρίφτη
18. Σπάτουλα κόφτη
19. Κανάτα συσκευής επεξεργασίας τροφίμων
20. Στήριγμα λεπίδας
21. Πολτοποιητής
22. Λεπίδα ζυμώματος
23. Λεπίδες κοπής από ανοξείδωτο ασάλι
24. Δίσκος τρίφτη
25. Καπάκι κανάτας συσκευής επεξεργασίας τροφίμων
26. Ωθητήρας
27. Βάση

**Σημείωση:** Τα εξαρτήματα 1-7 και 11-17 είναι διαθέσιμα μόνο με το FX400BMG.

## Προοριζόμενη χρήση

Ο επεξεργαστής τροφίμων Black & Decker συνοδεύεται από 7 αξεσουάρ\* για τις παρακάτω λειτουργίες:

- Λεπίδα από ανοξείδωτο χάλυβα για την κοπή, συμπύκνωση, θραύση, τον τεμαχισμό, την αναδίπλωση, πολτοποιήση, λεπτή κοπή και ανάμιξη.
- Δίσκο αποκοπής και τεμαχισμού για το τρίψιμο και τον τεμαχισμό λαχανικών, φρούτων και τυριού. Η ανάποδη πλευρά αυτού του δίσκου χρησιμοποιείται για την κοπή και τεμαχισμό λαχανικών και φρούτων.
- Δίσκο με πτερύγια για το ελαφρύ χτύπημα, την ομογενοποίηση και πολτοποιήση.
- Ξεχωριστή λεπίδα για το ζύμμαμα ζύμης.

\*\* Μπλέντερ για την ανάμιξη, θραύση, το άφρισμα, τρίψιμο, δημιουργία πουρέ, ομογενοποίηση, ρευστοποίηση, άλεση, ανακίνηση και ανάδευση (μόνο στο FX400BMG).

\*\* Μύλο για την άλεση καφέ, βοτάνων και μπαχαρικών (μόνο στο FX400BMG).

\*\* Εξάρτημα άλεσης για άλεση κιμά και την κοπή λαχανικών (μόνο στο FX400BMG).

\*7 αξεσουάρ με το μοντέλο FX400BMG.

Αυτό το προϊόν συσκευή προορίζεται μόνο για εσωτερική οικιακή χρήση.



**Διαβάστε προσεκτικά όλο το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

## Οδηγίες ασφαλείας

- **Προειδοποίηση!** Κατά τη χρήση συσκευών που τροφοδοτούνται με ηλεκτρικό ρεύμα, θα πρέπει να λαμβάνονται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω, για τον περιορισμό του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικών βλαβών.
- Η προοριζόμενη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Τόσο η χρήση εξαρτημάτων ή προσαρτημάτων όσο και η πραγματοποίηση εργασιών με το εργαλείο που δεν συνιστώνται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## Χρήση της συσκευής σας

- Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα

τραβώντας το καλώδιό της. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας, λάδια και αιχμηρά άκρα.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε θερμασμένο φούρνο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην ύπαιθρο.
- Να φυλάσσετε πάντα τη μονάδα μοτέρ μακριά από το νερό ή την υπερβολική υγρασία.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας καταστραφεί κατά τη χρήση, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα. Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν αφαιρέσετε το φισ από την πρίζα.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού, της επιφάνειας εργασίας σας ή να αγγίζει καυτή επιφάνεια.
- Να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε

εξαρτήματα και πριν την καθαρίσετε.

- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επιτήρηση.
- Ποτέ μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλο αντικείμενο μέσα στο βάζο, ενώ λειτουργεί η συσκευή.
- Αφαιρέστε το βάζο μόνο αφού έχετε απενεργοποιήσει τη συσκευή και έχουν ακινητοποιηθεί τυχόν κινούμενα μέρη.
- Μην αγγίζετε τις λεπίδες κοπής.
- Κρατήστε σε απόσταση μακριά μανίκια ή μακριά μαλλιά από τον σωλήνα τροφοδοσίας αλλά και από κινούμενα μέρη της συσκευής.
- Επιδεικνύετε προσοχή κατά το χειρισμό των αιχμηρών λεπίδων κοπής, κατά την εκκένωση του μπολ και κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ή το φισ σε υγρά.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιό της. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές

θερμότητας, λάδια και αιχμηρά άκρα.

**Προσοχή:** Βεβαιωθείτε ότι το μπλέντερ είναι απενεργοποιημένο πριν το αφαιρέσετε από το στήριγμα.

### Ασφάλεια τρίτων

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αντιληπτικές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, παρά μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εργαλείου, από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το εργαλείο.

### Μετά τη χρήση

- Πριν αφήσετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση και πριν αλλάξετε, καθαρίσετε, επιθεωρήσετε οποιαδήποτε τμήματά της, πρέπει πρώτα να αποσυνδέσετε το φισ από την πρίζα.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, το εργαλείο πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό μέρος. Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένες συσκευές.

### Έλεγχος και επισκευή

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τον καθαρισμό, την αλλαγή εξαρτημάτων και μην πλησιάζετε σε τυχόν κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε το εργαλείο σας για τυχόν κατεστραμμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα. Ελέγξτε αν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα, ζημιά σε διακόπτες και οτιδήποτε άλλο που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της.
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο εάν οποιοδήποτε εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν η λεπίδα ή οποιοδήποτε αξεσουάρ είναι κατεστραμμένο.
- Φροντίστε για την επισκευή ή την αντικατάσταση των τυχόν ελαττωματικών εξαρτημάτων από εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε προσεκτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για σημάδια ζημιάς, παλαιώσης ή φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό, πρέπει να επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευής ώστε να μην προκύψει κίνδυνος. Μην κόβετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην προσπαθείτε να το επισκευάσετε μόνοι σας.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα, εκτός από αυτά που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

### Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

Πριν από τη χρήση ελέγξτε εάν η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.



Η συσκευή σας φέρει διπλή μόνωση σύμφωνα με το πρότυπο EN 60335-2-14. Κατά συνέπεια, δε χρειάζεται καλώδιο γείωσης.

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή τη μονάδα του μοτέρ σε νερό ή σε άλλο υγρό.
- Ελέγξτε ότι η τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής ταιριάζει με εκείνη του ηλεκτρικού συστήματός σας. Οποιοδήποτε σφάλμα σύνδεσης θα ακυρώσει την εγγύηση.

## Συναρμολόγηση

Πλύνετε όλα τα αποσπώμενα μέρη (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Συντήρηση και καθαρισμός").

### Συναρμολόγηση του επεξεργαστή τροφίμων

- Για τον επεξεργαστή τροφίμων τοποθετήστε την απαιτούμενη λεπίδα αξεσουάρ (21, 22, 23 ή 24) στο στήριγμα λεπίδας (20). Τοποθετήστε το συναρμολογημένο στήριγμα λεπίδας στην κανάτα του επεξεργαστή τροφίμων (19).
- Τοποθετήστε την κανάτα στο σώμα του επεξεργαστή τροφίμων (9) τοποθετώντας το στη βάση (8).
- Τοποθετείστε τη βάση (27) στο σύνδεσμο του μοτέρ (8).
- Ασφαλίστε την κανάτα περιστρέφοντάς τη αριστερόστροφα.

- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με ρεύμα και επιλέξτε την απαιτούμενη ταχύτητα χρησιμοποιώντας τον περιστροφικό διακόπτη.

Για το μπλέντερ, τοποθετήστε το στεγανοποιητικό κανάτας (5) γύρω από τη βάση της λεπίδας του μπλέντερ (7), τοποθετήστε τη λεπίδα (6) στο στήριγμα λεπίδας (7) και στη συνέχεια τοποθετήστε το στήριγμα λεπίδας στη βάση της κανάτας του μπλέντερ (4) (μόνο στο FX400BMG). Για το εξάρτημα κιμά ή άλεσης, τοποθετήστε το στεγανοποιητικό κανάτας (5) στο απαιτούμενο στήριγμα λεπίδας (14 ή 17) και στη συνέχεια τοποθετήστε το στήριγμα λεπίδας (14 ή 17) στην απαιτούμενη βάση της κανάτας (μόνο στο FX400BMG).

Ασφαλίστε το στήριγμα λεπίδας (6, 14 ή 17) περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα (μόνο στο FX400BMG).

## Χρήση

- Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Τοποθετήστε τα υλικά στην απαιτούμενη κανάτα.
- Εάν χρησιμοποιείτε τον επεξεργαστή τροφίμων, τοποθετήστε το καπάκι (25) στην κανάτα (19) περιστρέφοντας το δεξιόστροφα.
- Εάν χρησιμοποιείτε το μπλέντερ, πιέστε το καπάκι (2) και την τάπα πλήρωσης (1) επάνω στην κανάτα (3) (μόνο για το FX400BMG).
- Εάν χρησιμοποιείτε το εξάρτημα άλεσης ή κοπής κιμά σφραγίστε την κανάτα τοποθετώντας το απαιτούμενο στήριγμα λεπίδας (14 ή 17) και το στεγανοποιητικό (5) και ασφαλίστε γυρίζοντας αριστερόστροφα (μόνο για το FX400BMG).

**Σημείωση:** Όταν χρησιμοποιείτε το μπλέντερ ή το εξάρτημα κιμά, πρέπει να τοποθετήσετε το σωστό καπάκι.

**Διατίθενται οι παρακάτω ρυθμίσεις:-**

P = Λειτουργία παλμού

O = Απενεργοποίηση

1 = Χαμηλή ταχύτητα

2 = Υψηλή ταχύτητα



Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν την αφαίρεση της κανάτας.

**Συστάσεις για την επεξεργασία τροφίμων**

Λειτουργία	Τύποι τροφίμων	Ταχύτητα	Χρόνος
Κοπή *1	Λαχανικά και φρούτα	Παλμός ή 2	15 sec
Κοπή *1	Κρέας, τυρί και σοκολάτα	1	20 sec
Ανάδευση *1	Σούπες και παχύρρευστα ποτά	1	20 sec
Παρασκευή πουρέ *1	Μαγειρεμένα λαχανικά και μαλακά φρούτα	1	10-15 sec
Ανάμειξη *1	Γλυκές και αλμυρές ζύμες	2	40 sec
Πολτοποίηση *1	Μαγειρεμένες πατάτες και φαγητό για μωρά	2	60 sec
Ζύμωμα *2	Ζύμη για ψωμί	1	20 sec
Δίπλωμα *2	Χτύπημα μους	1	15 sec
Παρασκευή μαρέγκας *2	Χτύπημα ζύμης για κέικ	1	30 sec
Τεμαχισμός *3	Λαχανικά και φρούτα	1 or 2	5 sec
Τεμαχισμός *3	Πατάτες και τυρί	1	5 sec
Τεμαχισμός *3	Λαχανικά και φρούτα	1 or 2	5 sec
Τρίψιμο *3	Τυρί και σοκολάτα	1	5 sec
Τυρί και σοκολάτα *4	Αυγά	2	1-2 min
Τυρί και σοκολάτα *4	Κρέμα	2	1-2 min

Λειτουργία	Τύποι τροφίμων	Ταχύτητα	Χρόνος
Πολτοποίηση *4	Ελαφρύ χτύπημα για ομελέτες, τηγανίτες, κ.λπ.	2	1-2 min

\*1 Ελαφρύ χτύπημα για ομελέτες, τηγανίτες, κ.λπ.

\*2 Χρήση λεπίδας ζυμώματος (22)

\*3 Χρήση δίσκου τρίφτη (25)

\* Χρήση πολτοποιητή (21)

**Σημείωση:** Οι λειτουργίες του επεξεργαστή τροφίμων δεν πρέπει να εκτελούνται για διάστημα μεγαλύτερο του 1 λεπτού. Μετά από συνεχή λειτουργία 1 λεπτού, το μπλέντερ πρέπει να αφαιρεθεί να κρυώσει για τουλάχιστον 2 λεπτά πριν την περαιτέρω χρήση.

**Προειδοποίηση!:** Η λειτουργία παλμού δεν πρέπει να εκτελείται για περισσότερο από 10 δευτ. κάθε φορά.

**Συστάσεις για την ανάμειξη (FX400BMG μόνο)**

Λειτουργία	Τύποι τροφίμων	Ταχύτητα	Χρόνος
Ανάδευση	Υγρά	2	15 sec
Υγροποιεί	Κοπή σε κύβους φρούτων ή λαχανικών με ίση ποσότητα νερού	1	30 sec
Σύνθλιψη	Παγάκια με διαστάσεις 3x2εκ	Παλμός 1	15 sec
Αφρισμα	Μίλκ σέικ, χυμοί, κ.λπ.	2	20 sec
Παρασκευή πουρέ	Λαχανικά και μαλακά φρούτα	1	30 sec
Ανακάτεμα	Χτύπημα ή σούπες	1	1 min

**Σημείωση:** Το μπλέντερ δεν πρέπει να λειτουργεί για διάστημα μεγαλύτερο του 1 λεπτού. Μετά από συνεχή λειτουργία 1 λεπτού, το μπλέντερ πρέπει να αφαιρεθεί να κρυώσει τουλάχιστον για 2 λεπτά πριν χρησιμοποιηθεί ξανά.

**Προειδοποίηση!** Η λειτουργία παλμού δεν πρέπει να εκτελείται για περισσότερο από 10 δευτ. κάθε φορά

#### Συστάσεις για την άλεση (FX400BMG μόνο)

Λειτουργία	Τύποι τροφίμων	Ταχύτητα	Χρόνος
Ξηρή άλεση	Κόκκοι καφέ	Παλμός	10-20 sec
Ξηρή άλεση	Ξηρά βότανα	1	20 sec
Ξηρή άλεση	Μπαχαρικά	Παλμός	10-20 sec

**Σημείωση:** Ο στεγνός τρίφτης δεν πρέπει να λειτουργεί συνεχώς για διάστημα μεγαλύτερο των 40 δευτερολέπτων.

**Προειδοποίηση!** Η λειτουργία παλμού δεν πρέπει να εκτελείται για περισσότερο από 10 δευτ. κάθε φορά.

**Προειδοποίηση!** Η μέγιστη χωρητικότητα του μύλου άλεσης είναι 50g και του μύλου κοπής κιμά 150g.

**Προειδοποίηση!** Ο τρίφτης ΔΕΝ πρέπει να χρησιμοποιείται για υγρή άλεση σκληρών τροφίμων όπως όσπρια, κόκκοι, σιτηρά, κ.λπ. Αυτό θα προκαλέσει ζημιά στις λεπίδες και μείωση της διάρκειας ζωής του μοτέρ.

#### Συστάσεις για την άλεση κιμά (FX400BMG μόνο)

Λειτουργία	Τύποι τροφίμων	Ταχύτητα	Χρόνος
Άλεση κιμά	Κύβοι κρέατος με διαστάσεις 2x2εκ.	Παλμός ή 1	10-20 sec
Άλεση κιμά	Όσπρια ποτισμένα σε νερό για 8 ώρες τουλάχιστον	Παλμός	30 sec
Άλεση κιμά	Τσάντυ - Λαχανικά και αλεσμένα μπαχαρικά με νερό	1	20 sec

**Σημείωση:** Το εξάρτημα κιμά δεν πρέπει να λειτουργεί συνεχώς για διάστημα μεγαλύτερο των 40 δευτερολέπτων.

**Σημείωση:** Ο αποχυμωτής δεν είναι κατάλληλος για την επεξεργασία πολύ σκληρών ή/και ινώδων/αμυλούχων φρούτων, λαχανικών ή φυτών, όπως το ζαχαροκάλαμο..

**Προειδοποίηση!** Η λειτουργία παλμού δεν πρέπει να εκτελείται για περισσότερο από 10 δευτ. κάθε φορά.

**Προειδοποίηση!** Η μέγιστη χωρητικότητα του μύλου άλεσης είναι 50g και του μύλου κοπής κιμά 150g.

#### Χρήσιμες συμβουλές

- Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε μια καθαρή, επίπεδη επιφάνεια εργασίας.
- Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη πρίζα με ρεύμα. Περιστρέψτε το μοχλό ελέγχου (10) στην απαιτούμενη ταχύτητα.
- Όταν η ανάμιξη ολοκληρωθεί, επιστρέψτε το μοχλό ελέγχου στη θέση απενεργοποίησης (0). Όταν η ανάμιξη ολοκληρωθεί, επιστρέψτε το μοχλό ελέγχου στη θέση απενεργοποίησης (0).
- Μόλις η λεπίδα σταματήσει τελείως, σηκώστε την κανάτα από το σώμα του μπλέντερ (9).
- Αφαιρέστε το καπάκι (2) και αδειάστε τα υλικά σε κατάλληλο δοχείο.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον Πολτοποιητή (21) για να αναμειγνύετε την κρέμα, χρησιμοποιείστε ένα κουτάλι ή μια σπάτουλα για να την αφαιρέσετε από την κανάτα της συσκευής (19) διατηρώντας τη σωστή στάθμη.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον δίσκο τρίφτη (24) μπορείτε να αλλάξετε μεριά για να έχετε το επιθυμητό τύπο τεμαχισμού.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον δίσκο τρίφτη (24), τοποθετήστε το καπάκι(25) στην κανάτα της συσκευής (19) και βάλτε στη σωστή θέση τα τρόφιμα πριν ερείς τοποθετήσετε τον ωθητήρα (26).



**Σημείωση:** Μπορείτε να προσθέσετε υλικά εισαγάγοντάς τα από την οπή που δημιουργείται, όταν αφαιρέσετε την τάπα πλήρωσης (1).

**Προειδοποίηση!** Ποτέ μη λειτουργείτε το μπλέντερ χωρίς το καπάκι (2) τοποθετημένο.

**Προειδοποίηση!** Ποτέ μη λειτουργείτε τον επεξεργαστή τροφίμων χωρίς το καπάκι (25) τοποθετημένο.

**Προειδοποίηση!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα δάχτυλά σας ή άλλο αντικείμενο για να σπρώξετε τα υλικά ενώ η συσκευή λειτουργεί, χρησιμοποιείτε μόνο τον ωθητήρα (26) για αυτό το σκοπό.

**Προειδοποίηση!** Ποτέ μη λειτουργείτε το εξάρτημα κιμά χωρίς το καπάκι (11) τοποθετημένο.

## Συντήρηση και καθαρισμός

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα τοίχου και περιμένετε μέχρι η λεπίδα να σταματήσει να περιστρέφεται.
- Η συσκευή καθαρίζεται ευκολότερα, εάν αυτό γίνει αμέσως μετά τη χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, σύρμα, ακετόνη, αλκοόλ κλπ. για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Όλα τα αποσπώμενα πλαστικά μέρη μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων.
- Τοποθετήστε τα αποσπώμενα πλαστικά μέρη στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα τοποθετείτε σε αρκετή απόσταση από την αντίσταση.
- Όλα τα αφαιρούμενα μέρη μπορούν να καθαριστούν με βούρτσα καθαρισμού σε ζεστό νερό με υγρό πιάτων και ξέβγαλμα κάτω από τη βρύση.
- Αφαιρέστε τα βρώμικα εξαρτήματα από τη μονάδα του μοτέρ. Καθαρίστε τη μονάδα του μοτέρ με βρεγμένο πανί.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη μονάδα του μοτέρ σε νερό και μην την ξεπλένετε κάτω από τη βρύση.

## Προστασία του περιβάλλοντος



εχωριστή περισυλλογή. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας Black & Decker χρειάζεται αντικατάσταση ή ότι δεν το χρειάζεστε άλλο, μην το απορρίψετε μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα αλλά κάντε αυτό το προϊόν διαθέσιμο για ξεχωριστή περισυλλογή.

- Η Black & Decker δίνει τη δυνατότητα ανακύκλωσης των προϊόντων της που έχουν συμπληρώσει τη διάρκεια ζωής τους. Η υπηρεσία αυτή παρέχεται δωρεάν. Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν την υπηρεσία, επιστρέψτε το προϊόν σας σε οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης, όπου θα το παραλάβουν εκ μέρους μας.
- You Ενημερωθείτε για το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης στην περιοχή σας, επικοινωνώντας με τα γραφεία της Black & Decker στη διεύθυνση που αναγράφεται στο εγχειρίδιο. Επίσης, μια λίστα με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών της Black & Decker και πλήρεις λεπτομέρειες για τις υπηρεσίες που παρέχονται μετά την πώληση καθώς και στοιχεία επικοινωνίας υπάρχουν στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση	230 Volts
Τροφοδοσία	50 Hz
Βάρος	400 W
Ισχύς εισόδου	2.8 kg

## Εγγύηση

Η Black & Decker είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και παρέχει μια εξαιρετική εγγύηση. Η παρούσα γραπτή εγγύηση αποτελεί πρόσθετο δικαίωμά σας και δεν ζημιώνει τα νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών.

Σε περίπτωση που κάποιο προϊόν της Black & Decker παρουσιάσει βλάβη εξαιτίας ελαττωματικών υλικών, ποιότητας εργασίας ή έλλειψης συμφωνίας με τις προδιαγραφές εντός 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς, η Black & Decker εγγυάται την αντικατάσταση των ελαττωματικών τμημάτων, την επισκευή προϊόντων που έχουν υποστεί εύλογη φθορά λόγω χρήσης ή την αντικατάσταση των προϊόντων προκειμένου να εξασφαλίσει την ελάχιστη ενόχληση στους πελάτες της, εκτός εάν:

- Το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί σε εργασιακό, επαγγελματικό περιβάλλον ή έχει ενοικιαστεί;
- Έχει γίνει εσφαλμένη χρήση του προϊόντος ή έχει παραμεληθεί;
- Το προϊόν έχει υποστεί βλάβη από άλλα αντικείμενα, από ουσίες ή λόγω ατυχήματος;
- Έχει γίνει προσπάθεια επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ή από τεχνικούς που δεν ανήκουν στο προσωπικό της Black & Decker.

Για να ισχύσει η εγγύηση, πρέπει να υποβάλετε απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.

Ενημερωθείτε για το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης στην περιοχή σας, επικοινωνώντας με τα γραφεία της Black & Decker στη διεύθυνση που αναγράφεται στο εγχειρίδιο. Επίσης, μια λίστα με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών της Black & Decker και πλήρεις λεπτομέρειες για τις υπηρεσίες που παρέχονται μετά την πώληση καθώς και στοιχεία επικοινωνίας υπάρχουν στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

ENGLISH

Do not forget to register your product!

[www.blackanddecker.co.uk/productregistration](http://www.blackanddecker.co.uk/productregistration)  
Register your product online at [www.blackanddecker.co.uk/productregistration](http://www.blackanddecker.co.uk/productregistration) or send your name, surname and product code to Black & Decker in your country

ITALIANO

Non dimenticate di registrare il prodotto!

[www.blackanddecker.it/productregistration](http://www.blackanddecker.it/productregistration)  
Registrate il prodotto online su [www.blackanddecker.it/productregistration](http://www.blackanddecker.it/productregistration) o inviate nome, cognome e codice del prodotto al centro Black & Decker del vostro paese.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Μην ξεχάσετε να καταχωρίσετε το προϊόν σας!**

[www.blackanddecker.gr/productregistration](http://www.blackanddecker.gr/productregistration)  
Καταχωρίστε το προϊόν σας σε σύνδεση στη σελίδα [www.blackanddecker.gr/productregistration](http://www.blackanddecker.gr/productregistration) ή στείλτε το όνομα, επίθετο σας και τον κωδικό προϊόντος στη Black & Decker στη χώρα σας.

<b>Ελλάδα</b>	Stanley Black & Decker Hellas (Ελλάς) A.E.	Τηλ.	210 8981616
	Στράβωνος 7 & Λεωφ. Βουλιαγμένης 159	Φαξ	210 8983285
	166 74 Γλυφάδα - Αθήνα	<a href="http://www.blackanddecker.eu">www.blackanddecker.eu</a>	
<b>Italia</b>	Stanley Black & Decker Italia SRL	Tel.	039 9590200
	Via Energy Park, 6	Fax	039 9590311
	20871 Vimercate (MB)	Numero verde	800 213935
<b>United Kingdom</b>	Black & Decker	Tel.	01753 511234
	210 Bath Road	Fax	01753 551155
	Slough, Berkshire SL1 3YD	Helpline	01753 574277